日伯新聞
Sr. Kobayashi R. Galvão
伯國聖市マエストロ・カルチン街一六二（ヴェルゲイロ得一五八）
発行所日伯新聞社
本紙定價年拂ミル
外國郵稅共百ミル
十一月廿出來
黎明
ブラジル日本人教育普及會

日章旗曉雲に燦たり！

追撃戰の火蓋

徹宵攻撃の皇軍部隊
齊南翔市街に突入
總崩れの敵、西方に潰走

（上海十二日同盟）徹宵攻撃を續けた和知部隊は今曉敢然進撃し、坂口常岡の各部隊は午前五時半南翔驛より一齊に南翔市街に突入、これを完全に占領し城頭高く日章旗を掲げた

（上海十一日同盟）上海軍司令部發表によれば青浦を攻略して北方に急進撃中なりし岡本部隊は十一日夕刻吳港池附近蘇州河の線に進出した

（上海十二日同盟）總崩れとなった南翔の敵は第九、九十六、百五の四個師で約五万といはれ無數の屍體を遺棄して四散し、クリークの橋梁を落しながらその大部分は西方に向け潰走中である

【上海十二日同盟】上海軍午前十一時發表

一、〇〇部隊は昨日夜に至るも南翔附近の敵陣攻撃を續行し、安達部隊は南翔鎮を完全に占領し、淺間、和知部隊もその北方陣地を攻略し續いて敗退の敵を追撃中なり

二、蘇州河を越へて北進せる〇〇部隊は昨夕同河北方安亭鎮及びその附近を占領、夜を徹して敗退の敵を北方に壓迫しつゝあり、安亭附近で敵の遺棄せる死體は約二萬に上る

三、南市掃蕩部隊は夜に入るも攻撃を續行し、夜半に至り概ね陣地の掃蕩完了せり

南市城内の殘敵
斷末魔の抵抗
佛租界で續々武装解除

【上海十二日同盟】十二日午前三時頃川波、鷹森兩部隊は佛租界に進入する敵を追つて南市城内に突入城内を完全に占據した、なほ佛租界で武裝解除された支那兵は一千名に達してゐる

【上海十二日同盟】租界通入もならず全く逃げ場を失つた南市一部の殘敵は避難民收容區域に接近した一部建物に立籠つて斷末魔の抵抗をなしつゝあるので、今朝八時頃より黄浦江上の軍艦〇隻及び陸軍部隊はこれ等殘敵の徹底的掃蕩を開始し、艦砲及び機銃掃蕩に努めてゐる

國民政府の弗箱
上海全く孤立
愈市長告別の辭述ぶ

【上海十二日同盟】日本軍の大上海包圍線の完成により國民政府の生命線たる上海は今や完全に國府統治下を切り離され上海居住の支那民衆は自國の圏外に放棄された貌となつたが、この事實は國府當局も遂にこれを認め軍事委員會政治訓令所及び上海市長愈鴻鈞は夫々上海同胞に告ぐるの書を本日の支那紙上に發表して告別の際を述べ、なほ同時に王精衛は「國家と民衆の團結を求む」の論文を發表して離れ行く民衆を引き留めんと躍起となつてゐる

大本營設置
十五、六日頃

【東京十二日同盟】政府は愈々大本營を東京に設置することに決し、準備手續の完了次第軍令により急遽にこれが實現を見ることになつたが、その時期は早ければ十五、六日頃の豫定

正規兵の一兵も留めざる完全正規兵の一兵も留めざる完全

率直明快

事變は何時片付くか？
そんなこと
蔣介石に聞いて吳れ
松井司令官と外人記者團一問一答

【東京十二日同盟】松井軍司令官は十一日午前十一時より市政府南方の日本人小學校に於て上海外人記者團に對し最初の共同會見を許したルーター（英國）ユー・ピー・エー・ピー、インターナショナル（以上米國）ハーバス（佛國）ステファニ（伊國）デー・エヌ・ピー（獨逸）の各國新聞記者七名を引見極めて率直に我が軍の眞意を闡明した、松井軍司令官は先づ數日來上海も漸く明朗となり御同慶に堪へない、實は自分が東京を出發する際上海の治安維持に就ては列國と克く提携してやつて行かうと考へてゐたのであるが現地に來て既に二ケ月余を經過し、この間ゼネバ、ロンドン、ワシントン、ブラッセル等に於ける情勢の次第に變化したこと勿論だが上海に於ける列國民の態度に對しても甚だ失望した、自分は列國と協力して上海の治安を維持することは困難なりとの結論に到達したかゝることは誠に將來のため不幸なことだが、軍の任務遂行上からいへば又已むを得ないものと信ずると述べ、次いで左の如き一問一答を行つた

問　事變は何時片付くか

松井　そんなことは蔣介石に聽いてくれ、いづれ五、六年も續くといふかも知れぬが或ひはそんなことになるかも知れない

問　南市はどうするか

松井　今南市でも支那側が抵抗を續けてゐることは果して支那軍の意思なりや否やと疑ふのであるが、實のところ全く氣の毒に堪へない、自分もこうして無この民を傷付けることは欲しなかつたが故に一晝夜に亘り反省を促したのである、彼にはその誠意がないので遂に攻撃するに至つた、自分としては世界の人々が松井の言葉を冷靜に考へて貰ふことを希望する

問　各國の守備區域に就てはどう考へるか

松井　各國の守備分擔區域もこれを全部日本軍に於てやるかどうかは勿論將來の問題だが、日本軍の欲するところは要するに列國をしてその守備と保護を全からしめるといふ外ない、しかし現に便衣隊や共黨産員等が

我艦隊に示威的妨害
某國の怪行動依然續く

【〇〇基地十二日同盟】風雲を孕む山東半島を偵察中の我が海の荒鷲部隊は十一日威海衛上空に於て〇國式高角砲の射撃を受けたが、幸ひに命中せず無事基地に歸還した

事變勃發以來〇國の積極的態度は驚くべきものあり、青島はもとより最近は芝罘よりも旺んに支那側に物資を供給しつゝあることが明白となつた、なほ哨海中の我が艦隊に對する〇國軍艦の示威的妨害的行動は依然として續けられてゐる

大名縣城占領

【石家莊十二日同盟】阪齋部隊は十一日午後七時砲兵部隊の掩護下に河北省大名縣城に突入、これを占據日章旗を翻した

【石家莊十二日同盟】我が工藤部隊は八日以來京漢線順德東方河都鎮（南和の西方七キロ）の敵と對峙し、これに猛撃を加へつゝあつたが、遂にこれを撃退十一日午後八時二十分同地附近陣地を完全に占領した、敵は多數の死體兵器彈藥を遺棄して東方へ潰走した

黄浦江の封鎖解除
軍事的利用價値多し

【上海十二日同盟】南市掌握と共に蘇州河及び黄浦江は我が軍後方連絡補强に極めて重要な役割を持つに至り、殊に黄浦江はこれが軍用に使用されることになれば、我が軍が從來杭州灣北岸に上陸して更に數十キロの陸上を離行してゐる黄浦江を樹六浦附近に於て我が日清汽船船舶その他船舶用價値極めて大なるものがあるが、支那側は事變發生の直後この黄浦江を閉塞し、我が方で用ひじめて居り、一兩日中には完全に開通する見込である、これが開通の曉は我が輸送船舶は自由に上流に遡行するを得べく上海西方地區にある各部隊の行動も非常に容易となり我を利する處極めて大である

先づ報道戰線から
日本は支那を壓倒
米特派員、我從軍記者に驚嘆

【神戸十二日同盟】十二日午前神戸入港の歐洲メール小鳥丸で米國UP特派員アランデル・H・キーン君が歸國の途立寄つた、同君は日支兩軍に從軍具さに激戰の模樣を本國へ打電してゐたもので船中で語る

日本軍に從つて最も心を打たれたのは日本軍の果敢なのは勿論のこと新聞記者諸君而も素晴しく多數の諸君が釣は夫々上海同胞に告ぐるの書を本日の支那紙上に發表して告別の際を述べ、なほ同時に王精衛は「國家と民衆の團結を求む」の論文を發表して離れ行く民衆を引き留めんと躍起となつてゐる

黄浦江はこれが軍用に使用されることになれば、我が軍が從來杭州灣北岸に上陸して更に數十キロの陸上を離行してゐる

支那軍の防禦力より
士氣如何が問題
外人軍事專問家の觀測

【紐育十一日同盟】紐育タイムス紙上海特派員は十一日外國の有力軍事專門家達の觀測として支那軍の士氣如何の如く報道してゐる

の數も實に驚々たるもの先づ報道戰線からして日本は斷然支那を壓倒してゐる形だ、この二日上海の某所で宋美齢と何回目かのインタービューを試みたが、斷髪姿も妖艶に戰線で兵士に向つて一場の宣傳演說をやつてのけたり、外人記者をカクテル・パーチーに招待ダンス等で歓心を買つたり大奮の奮闘を續けてゐるを得ず焦燥きみで我々は支那の巧妙な工作の裏を識つたからその手には乘らぬ、よくもあんなデマニュースが飛ばされるものだと何時も同僚と大笑だつた

支那軍は北支に於て敗北し上海からは退却したが支那軍の士氣がこれ等の敗戰に平常なら榴散彈の集中砲撃で沮喪せず今後の戰鬪に耐へて行けるかどうかは一たまりもなく窒息してしまふはずの敵機關銃隊は射撃を停止するどころか

逃げぬ筈、敵兵は
鐵鎖にしばられて
殘虐極まる督戰隊の戰法

北支戰線で勇猛果敢な皇軍の攻撃の前に敵が用ひた戰術は前線部隊の後方に督戰隊を配備し前戰部隊の退却を阻止するいはゆる督戰戰術であつた督戰部隊は地方軍に對し中央軍が配されることもあり、また同一師團でも前線部隊に對し

主力　が督戰隊となることがある、この督戰隊の活動は直接戰鬪はしないで前線部隊を督勵し機關銃をもつて前線部隊の退却を阻止するのである、したがつて皇軍に撃退され退却する敵の前線部隊は後方に待ち構へた味方の督戰隊によつて射殺されるといふ悲慘な運命におかれてゐる

この督戰隊戰術の最も悽慘を極めたのは津浦線馬廠、滄州の戰鬪であつた、馬廠、滄州の敵最前部隊があれほど頑强な抵抗を續け決死的な抵抗を試みたのも督戰隊を恐れたからなのである

廿四日滄州總攻撃の時皇軍は先づ砲兵の一齊射撃をもつて總攻撃の火蓋を切つた日本研究熱の大波に押し流されさうな勢だ、この芽生へたこの黄浦江の封鎖解除で我が方は自由に上流に遡行するを得ず巧妙な工作の裏を識つたからその手には乘らぬ、よくもあんなデマニュースが飛ばされるものだと何時も同僚と大笑だつた

頑强　に猛射を浴びせにも頑として一歩も退かずわが部隊を惱ましてゐたがつひに部隊を撃破し中央軍に對し壯烈な突進の前に潰滅し去つた、わが部隊將兵が忽ち敵機關銃隊の陣地に躍り込んでみるとそこには驚くべき事實が發見された

戰死した機關銃隊の支那兵は一機に五六人宛重機關銃の銃座や傍の棒杭に頑丈な鐵鎖で

縛り　つけられてゐたのである、彼等は進むことも逃げることも出來ず、たゞ機關銃と生死を共にするやうに運命づけられてゐた、一方家屋によつて防禦してゐた支那兵はこれまた窓や銃眼から猛射を浴びせわが集中砲撃にも退却することなく全滅するまで動かなかつた決死の戰鬪ぶりはわが部隊を驚嘆せしめたが家屋を証據としてみるとなんと！家の周圍は厳重に釘づけされ内部の支那兵は監禁同樣となり一歩も屋外には出られない仕組となつてゐた

これより支那軍は

督戰　といふ非人道的な戰術を用ひ部下の兵隊を動物的扱ひをしてゐたことが判明していまさらながら皇軍將兵を嘯然たらしめてゐる

ソ聯肅清の犧牲
ユレネフ大使逮捕か

【紐育十二日同盟】ソヴエツト聯邦内の清掃工作は依然止まず連日新なる犠牲者を出してゐるが、エー・ピー通信社モスコー支局は十一日外交團方面より入取した情報としてソヴエツト政府は最近自國の獨逸、土耳其、波蘭駐在三大使に歸國を命じたと傳へてゐる、以上の内駐獨大使ユレネフ及び駐土耳其大使マルスキー兩氏は既に獨逸の上ゲ・ペウの手により逮捕されたと傳へられるが、十一日エー・ピー通信者モスクワ支局の報道によればレニングラード駐在獨逸總領事ルドルフ・ゾンマー氏は最近ソヴエツト政府の要求により伯林へ送還されたといはれる

北京の諸學校で
日本語を採用か
全北支に日本研究熱漲る

【北京十二日同盟】硝煙の中から湧み出た「日本を識れ」の聲がいつしか全北支インテリーの聲となり最近の北京は日本研究熱の大波に押し流されさうな勢だ、この芽生へた

る日本及び日本語への要求に應じ、北京最大科學圖書館では去る九月七日北京放送局の日本語放送を利用して日本語講習會を開き、非常な成功裡に昨十一日終了したが、その後もこの要求は止まる處を知らぬ勢なので、引續き十三日から師範大學教授鏡稻孫氏といふ一流の日本語學者を講師として開講することゝなつたが、これも定員四十名のところへ希望者百六十五名といふ盛況振りである、一方これらの要望に應じ日本語教科書の編纂が必要となつたので去の十月十七日事變後最初の試みとして北京治安維持會分科委員會指定の初級日文教科書卷一を出版したが、即日初版一千部を賣り盡し二版三版と矢繼ぎ早に増刷してゐるが、なほ需要に應じ切れぬといふ程に日本語熱の旺勢さで近く各學校は全部日本語を第一外國語として採用するだらうと

酒豪少尉の武勇傳

校を斃した武勇談が前線夜話を賑はしてゐる――鯉登部隊の小田主計少尉は陣内切つての酒豪、アルコール分を探しの酒豪、アルコール分を探し

「オイ」肩を叩けば
どつこい敵の將校
瞬間二名を撃ち殺す

去る廿州攻略戰に敵の將校の肩を叩いて「おい、いゝものがあつたぞ」と近づいてポンと肩を打つと

て十八日午後四時ごろ西亭の部落へ入り込んだ

街は　住民が全部避難して空つぽ、とある破壊された民家から一堰の高粱酒を發見して虎の子のてたちどころに二人の敵將のところに馬から下りた將校が二名立つてゐる、友軍の者だと信じ切つてゐたが、樂酒の滿をひいて豪膽なとこ

ろをみせた

これが何と思つたが、敵の兵站將校だつた、アツと思つたが間に合はぬ、戰帽の横にはつきりと中央軍の星のマークがあつたのだ、トタンに双方拳銃に手をかけたが少尉の方が

一瞬　早く火蓋を切つた忽ち撃ち倒された敵將校二人の屍をまたいで少尉は悠々陣地へ凱還、高粱酒の滿をひいて豪膽なとこ

ラヂオ
はその優秀を誇る最新型
BLAUPUNKT
九球、短長兩波受信可、皆さん懐しき母國の聲を
BLAUPUNKT
を通じて聞きませう
輸入商
HERM. STOLTZ & CIA.
Rua Alvares Penteado, 8 - Caixa, 461
São Paulo

Akaki & Cia.
COMMISSÕES E MANDATOS E CONTA PROPRIA
委託販賣
農産物賣買
極上等カテテ米
赤木商會
RUA SANTA ROSA N. 473
Caixa Postal, 1897 — S. PAULO — Teleph. 2-9081

ELECTRA O MELHOR RELOGIO SUISSO
UNICOS DEPOSITARIOS JOALHARIA CASA CASTRO
RUA 15 DE NOVEMBRO 64 E 130 BARCHETA
寶石商
カーザ・カストロ
總領事館、ブラジル拓植組合、海外興業會社、各地小學校并に運動團體より御買求めの榮を賜る

邦人商工業者の金融機関ノロエステ銀行
BANCO NOROESTE
MARILIA
Tidal Santos
日本人行員が親切に応用致ます

伯棉の買付減少か

米農務省調査に係る今季米棉收穫豫想高は發表毎に增加し、八月一日調査の一千五百五十九萬三千俵から九月一日には一千六百九萬八千俵、十月一日には一千七百五十七萬三千俵となり今月一日調査の結果は遂に一千八百廿四萬三千俵と同國棉花史上空前の大豊作を豫想されるに至つた、米政府はこの大生產に對處するため來二十六日臨時議會を召集しかねて立案中の生產制限を目的とする農業法案を審議せしめる筈であるが、該法案の議會通過如何はたゞに米棉に留まらず全世界の棉花相場に至大の影響あるは避けられぬところである

今世界の綿業界を瞥見するに、萬國紡績聯合會の發表によれば、本年七月末日を以て終る九三六〓七年度下半期における世界紡績棉花消費高は一千四百六十八萬九千俵で、同年度上半期に比し三千五萬俵、前年同期に比し百八十一萬俵の增加で此ところ引續き未曾有の記錄を告げ世界紡績界の活況を反映してゐるが、一方紡織機据付數は七月末日現在において本年一月末に比し約百五十萬錘、昨年七月末日に比し約二百三十萬錘を減減し、操短週數も總體的に見て下半期は上半期より低減したが日本の如きは却つて增加してをり、之を要するに九三六〓七年度下半期こそ世界紡績界の最高潮時でないかと考へられる

飜つて伯國棉の實情を見るに本年上八ケ月の海外輸出高は十六萬五千六百五十トンで前年同期比二萬九千トン、前年同期比七萬トンの著增で世界紡績界の活況に順應した形であるが、その主要仕向國は日本の四萬七千六百トン、英國三萬一千トン、佛國一萬トンといふ順位で、これら四國分で總輸出高の八割を占め日本向だけで三割弱となつてゐる、即ち伯國棉は獨英佛四ケ國が主たる華客であるが、これら諸國中には伯棉そのものを必要とするより貿易國策の建前から强いて之が買付をしてをるものもあり、從つてその政策の轉換によつて今後も上華客であり得るか否かは全く疑問で、殊に日本の如きは多分にこの傾向を有つものといつてよい

試みに本年上半期における日伯貿易を見るに、對伯輸出の八百八十四萬圓に對し輸入は四千七百三十五萬二千圓で差引き三千八百五十一萬一千圓の入超を示してゐる、この入超額は勿論伯棉の買付によるものであるが、今後この大巾入超額を相殺し得るだけの對伯輸出を期待し得るかといふに、在來の成績から見れば多大の疑なきを得ないのである、本年上期の對伯輸出は八百八十四萬圓で前年同期比二百九十一萬五千圓即ち五割弱の著增を見せたが、右金額の大部分は彼のバイア州政府へ納入した鐵道材料以下軍工業品で在來の商品としては殆んど前年度と大差なきものと見てよい、從つて在來の商品市場としての伯國は大體現狀のまゝ固定されてゐるものと解さるべく、今後大いに伸び得るものは重工業關係を除いて多くを期待出來ない實情に在るを期待出來ない實情に在るが、此期待は本年下期に入つては禁輸に等しい制限を受け、而もこの間ますます固定されてゐるべく、今後大いに伸び得る餘地は殆んどない、從つて今後を樂觀することは許されないのである

觀じ來れば本年または昨年度における伯棉買付額に相當する邦品の對伯輸出は蓋し容易に實現されない業であるが、然らば輸出振興といふ國策的意味を加味された伯棉の買付は、從つて之により或る程度の抑制を見ることもあらうと見るも、不幸にして帝國政府は、從つて在來の商品市場としての伯棉が米棉等同種棉に比し品質もよく價格も低廉で採算可能であれば或は一片の杞憂に終らうも測られないが、第一に米棉の豊作は此の期待を極度に薄弱にし最近昂騰を告げた運賃の點も考慮されねばならず、又北支棉栽培の奬勵もあり、更に紡績界が本年を峠として下り坂となるべき强いられぬのである

九國會議再招請を帝國政府遂に拒絕
回答書全文發表さる

【東京十二日同盟】九國會議の日本再招請に關する帝國政府の閣議で決定、上奏御裁可を仰いだので廣田外相は同日午後四時外務省に駐日白耳義大使の來訪を求め正式に帝國政府の回答文を手交した、同時に來栖駐白大使宛打電し白耳義政府に對し傳達方を訓令こゝに一切の手續きを完了した

【東京十二日同盟】九國會議參加再招請に對する帝國政府の參加拒絕の回答文は十二日の閣議で決定、上奏御裁可を仰いだので廣田外相は同日午後四時外務省より發表された。全文左の如し

帝國政府は會議に關する十一月七日付口上書を受領したり、帝國政府は右口上書に開陳せられたる會議參加諸國の見解は慎重なる考慮に出づるものなるを諒とす

【東京十二日同盟】九ケ國條約會議參加再招請に對する帝國政府の不參加回答文は十二日午後五時外務省より發表された。全文左の如し

帝國政府は會議に關する十一月七日付口上書を受領したり、帝國政府は右口上書に開陳せられたる會議參加諸國の見解は慎重なる考慮に出づるものなるを諒とす

畏し、國母陛下陸軍病院に行啓
親しく傷病兵を御慰問

【東京十二日同盟】日支事變勃發以來皇軍將兵の上に深く御心を垂れさせ給ふ皇后陛下には十二日午後一時宮城を御出門、牛込の東京第一陸軍病院並に陸軍軍醫學校に行啓、世界紡績界の活況に順應した二千百二十五名の戰傷病將兵を親しく御見舞遊ばされた、陛下には杉山陸相、原田院長より入院將兵の壯烈なる戰闘ぶりに現在の治療經過を御聽取遊ばされた後各病室を一時間半の長きに亘り御見舞遊ばされたが、その間戰傷將士は不自由な身をベツトの上に起して端坐、國母陛下の御姿を瞠の邊り奉拜した、畏くも陛下には傷つける將兵を慰に勞はらせられつゝ御優しき御言葉さへも給はり一々玉歩を止めさせられて見舞は せ給ふ畏こさに一同は唯々恐懼感泣するのであつた、なほこの日世田ケ谷の東京第二陸軍病院にも津輕女官を御差遣當時の模樣並に現在の治療經過を御聽取遊ばされた後各病室を一時間半の長きに亘り御見舞遊ばされたが、その間戰傷將兵に御紋葉を給はつたも、不幸にして帝國政府が十月二十七日付回答及び聲明中明示したる其見解及び方針を變更せしむるに足らざるを遺憾とす、會議參加諸國は今次事變の平和的解決に關し帝國代表と九國條約の範圍內に於て且つ同條約の規定に準據して意見交換を行ふため少數の國の代表を指定する用意ある旨を表明したが、然るところ帝國政府は今次帝國の行動は支那側の挑戰に餘儀なくせられたる自衛行動にして九國條約の範圍外なるを以て同條約の適用問題を討議する用意なしとの見解を堅持するものにして帝國を以て同條約違反なりとしながら同條約の規定に基く會合に招請せらるゝもこれに參加するが如きは帝國政府の到底受諾し得ざるところなり、抑も今次の事變は東亞の特殊事態に基くものなるが故に直接切實なる利害關係を有する兩當事國間に於て處理する時始めて公正妥當なる解決に達することを得べく、今次會議の如く集團的機構內に於て徒らに兩國民心を刺戟し却つて事變の圓滿解決を阻害すべきは帝國の變らざる所信なり、若しそれ列國に於ても如上の見解を熟と諒解せられ現實の事態に則して東亞の安定に寄與せらるゝところあらば帝國政府の欣快とするところなり、會議參加國は目下の敵對行爲により累を蒙り且つ全世界の平和及び國際團體の各員の安全に對する影響を憂慮しを旨開陳せられたるところ、この點に關しては帝國屢次の聲明に明かなる通り帝國は外國の在支權益を尊重するため凡る努力をなしることを並に今次事變の圓滿なる終熄による東亞の和平確立に最大の關心を有するものなることを指摘せんと欲す

昭和十二年十一月十二日

北京、天津に見本展示會
北支建設進む

【東京十二日同盟】明朗北支の建設工作が着々進行してゐる折柄、東京市產業局では東亞輸出組合との共同主催の下に北京、天津の二大都市に東京商品の見本展示會を開催することになり、三村商工課長は一流輸出業者二十名と共に來る十五日東京發、現地に向ふことになつた、見本展示會は天津が二十三日、北京は二十八日の豫定である

日葡兩國
スペイン革命政府承認か

【倫敦十一日UP】サラマンカのスペイン通信社は日本及び葡萄牙は近くフランコ政權革命政府を承認し、波蘭も又同政府と使節交換するものと報道してゐる

北バラナ線方面の難病者へお知らせ

毎々既報の通り鍼灸醫學者として其治療界に名聲を博せる聖市布袋堂療院主新納延齋氏は深く鑑みる處ありて奥地方不便患者の便宜を圖ると同時に鍼灸醫學療法は如何なる點に於て難病者を救濟し得るかを實地宣傳治療により認識を深からしむべく主なる各驛へ出張治療に乘り出した今回の第一着地はカンパラ町桑原旅館へ滯在本月十一日より十日間一般患者の診療に應ずる由難病者はこの好機逸するな勿れと(廣告)

Restaurante Zeppelin
Rua Seminario, 20
S. Paulo
Fone: Abrão Syrio
お食事は是非當店へ
付は水曜及土曜
エジプト極上フレッシュ
ヨ理
美味調理
一ミル八百

ミシンは國產
イムペリアル
聖市 伊藤商會

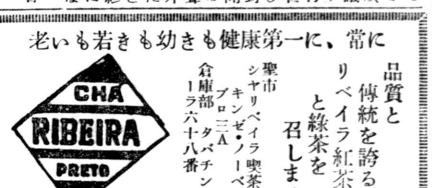
北滿の砂金地帶に素晴しい金鑛發見
巾四米に及ぶ山金鑛脈

【新京十二日同盟】滿洲產金會社ではこの程北滿の砂金地帶黑河上流十三里の張地營子金地帶で滿洲採金會社の採金三里の地點に含有量一キロ噸當り三十瓦(十萬分の三)約幅巾四米乃至四米に及ぶ素晴しい金鑛發見は地質學上地齡が古い北滿の砂金地帶から山金はとれないといふ從來の考へ方に大變革を與へられるものだけに各方面から驚異の目を以て見られてゐる

【新京十二日同盟】滿洲產金會社では目下鑛脈の長さ、埋藏量その他につき調査を拂はれてゐる、同地方は有名な砂金地帶で滿洲採金會社の採金計畫五ケ年二億九千五百萬圓の大部分はこの地方のみでと見られる程であるが、今回の金鑛發見は地質學上地齡が古い北滿の砂金地帶から山金はとれないといふ從來の考へ方に大變革を與へられるものだけに各方面から驚異の目を以て見られてゐる

世の中

食事法をして居らない人々です、人々の消化作用のであります、人々の消化が順調に行はれて居る時は全てがこれに伴ひ順調でない時は夜もよく眠むれず一日中氣分が勝れず分泌作用も惡く怒りつぽくなり、どんな仕事もすぐ飽きが來る、消化不良の治療はよく咀嚼してゆつくり食べ又食事時間を定める事です、それで胃腸障害が因で神經過敏となつてゐる樣な人々は嚴格な絕食法とバイエルのエルドフォルミオ錠を服用せられると自然と諸狀が回復して行きます



老いも若きも幼きも健康第一に、常に
品質と傳統を誇るリベイラ紅茶と綠茶を召しませ
聖市シャリベイラ喫茶部 キンゼ・ノーベン プロニA 倉庫部 タバチンゲーラ六十八番

急募
經驗有るバツサドール二名
右好條件にて雇ひ度し、御希望の方は御來談有度し
チンツラリア新東京
Al. Rocha de Azevedo, 1250 (Villa America) Tel. 8-1499 S. Paulo

PHARMACIA SILVEIRA
Pharmaceutico Arruda Shieira
日本人の皆樣には特別の御値段で
サンパウロの御値段と同樣、まだ一割引で奉仕致して居ります
Av. Brasil, 233 - Paraguassú
Linha Sorocabana

Dr. Oldack Noya
MEDICO
一般臨床醫科
泌尿科
X產科
外光線科
PARAGUASSU'
E. F. S.

求夫婦者
在聖市郊外カラ一にて獨立利良良男は果樹園及庭園の作業熟練し女は主として室內作業に除整頓に從事、右好條件を以て掃雇い度し御希望の方は左記へ
FARMACIA Av. do Tesouro No. 16 1º andar sala 11

CASA RAPOSA
R. Benj. Constant, 45
São Paulo
硝子板
壁紙、額縁
カーザラポーザ
聖市ベンジヤミン コンスタント街四五 電話・二九六郵函三三

ゼルマニア・燐酸加里
この新肥料は棉蔬菜に最適、見本進呈
チリ硝石使用はその收穫をまします
Arthur Vianna & Cia Ltda
Rua São Bento 100 Caixa Postal 3520
São Paulo

私儀
長らくリンス市にて營業して居りましたが今度久々にて又御當地に出て參りました、從來通り腕に覺への洋服裁縫業を以て皆樣の御引立に預り度いと存じます
何分の御用命を願上ます
尙リンス市に於ける弊店は私長男が引續き經營いたして居ります故何卒私同樣御引立の程御願申上ます
聖市コンセリエイロ・フルクード街百十番
矢部洋服店
矢部政三

オランダ產野菜種子物
NECK & SOUZA LTDA
SÃO PAULO
發芽、品質、確實
NECK & SOUZA LTDA
RUA 5 BENTO 290 ST AND SALA 13
S PAULO
取次店、ニハ特別値段

バールとレストランテ
Ao Franciscano
美味で大衆的
外出時には是非ドイツ國料理を……
GEORG DONATH
Rua Libero Badaró, 431
Telephone 2-4231 — S. Paulo

懷中電燈はコロムアビ印を
▼御注文は本社出張員……又は日伯新聞社營業部へ

野球は富士屋運動具店
青年用野球用具壹組 割引値段四百八十錢
少年用野球用具壹組 割引値段四百二十錢
內譯 グローブ七個、ファスト・ミツト一個、キヤツチ・ミツト一個、マスク一個、プロテクタ一個、ボール六個、バツト二本以上
聖市タマンダレ街三四六、電七〓六九五六
富士屋運動具店
FUJIYA TAKEDA R. Tamandaré, 346 Tel. 7-6956

トマテ施肥にはポタツサ Potassa
加里肥料は生產の增加品質の向上
生產物保存に理想的肥料です
獨乙加里シンヂケート製品直輸入
フェルナンド・ハックラット商會
聖市サン・ベント街三一四番二階
郵函九四八
Fernando Hackradt & Cia.
Rua São Bento, 314 2º. andar
Caixa Postal, 948 S. Paulo

印ナンアビ
殺蟻器
Arthur Vianna & Cia
Ltda C. P. 3520
R. S. Bento 100
S. Paulo

拓務技師 江越信胤序
農學士 井上新一著
『伯國に於ける棉栽培の科學的研究』
井上農學士がバストス農事試驗所に於ける四ケ年間の熱烈なる努力の結晶
實費提供 金六錢レース也
外に送料(本年中)五百レース也
有限責任ブラジル拓植組合編
一手販賣店 聖市 遠藤書店
T. YENDO
Caixa Postal, 2787 S. Paulo

Sul America
Terrestres, Maritimos e Accidentes.
Succursai em São Paulo. Rua Bôa Vista 175 5º and
南米一スール・アメリカ火災海上傷害保險會社コソ
絕對確實ニ保證申上マス
取扱保險種目
火災、勞働傷害、個人傷害、自動車、海上、鐵道、運送其他
サンパウロ支社
電略 "ASAFIC"

金五十錢レース也
右國防獻金ジュケリー同志會發表氏名中脫落いたし候に付玆に發表す
告
志村禮次郎
サンパウロ日本人會

待望の書第二輯出づ!!
ブラジル法律早わかり
定價十二ミル(送料共)
【體裁】表紙三色刷、菊版約二百頁、寫眞七十葉入
(內容)
▽農業勞働者保護規定
勞働手帳の解說
▽親族法及相續法
婚姻、離別、養子、緣組遺言、相續、屆出
▽歸化權と歸化手續
▽選擧權と登錄手續
▽漁業に關する法規
▽狩獵取締令
▽銃砲火藥取締令
▽棉の燒棄規定
▽兵役に關する法規
▽產業組合運動と法規
▽公證役場の料金
▽專賣特許規定
▽商標登錄規定
▽聖州衛生取締令
工場、ペンソン、アルマゼン
▽醫師、齒科醫、獸醫、藥劑士、產婆等監督規定
▽私立學校監督令
▽建築に關する法規
▽手形法規
▽破產及和議法
送金・コンバロール、銀行小切手或はパレ、ポスタル
▽棉花相場の建方
豫想材料、相場、統計
▽運轉手取締令
▽消費稅率表
葡文雜形
◆借地契約(二樣式)
◆借家契約(二樣式)
◆月賦販賣契約
◆棉作地に關するもの(二樣式)
◆棉作請負契約
附錄
法律用語集
リオの橫顏
上下兩院、ガナバラ宮
農務省、勞働省、外務省、カテテ宮、醫科大學、稅關、中央市場、ホテル巡り、植物園、博物館
其他三十二篇
◎マリリア邦人分布圖
◎リオ市中心街圖
◎リオ市全圖
發行所 ブラジル法制研究所
聖市サン・ジョアキン街四四七
EIZO SUZUKI
Caixa Postal 3123 - S. Paulo

國内は至極平穩

世界の大勢に順應し 大統領の權限を擴大

外相、駐伯各國使臣に説明

十一日外務大臣ビメンテル・ブランドン氏は駐伯各國大公使を外務省に招請し今次政變の起るに至つた動機並に今後政府の方針を説明し夫々本國政府へ傳達方を請ふたが、それにおいて外相は、三四年制定の憲法は元來近代國家の要求に副はぬ不完全なもので殊に大統領の權限を極度に制肘せるため近來の如き共產思想の横行する時代に時宜に適した治安維持に非常な障碍となつてゐた、とて九三五年十一月首都並に北伯に起つた騷亂を引例し、更に次期大統領選擧問題がやうやく酣となり國民の思想動搖せるに乘じ赤色魔手の暗躍一入熾烈となり此儘では如何なる事態發生するか測られない事情となつたので、一方國民の切なる要望もあり遂に舊憲法を廢して新憲法を制定公布し時代に適應する政治を採ることゝなつた、と説明してゐる

尚外務省では在外使臣をして駐在國政府に對して新政權成立の理由并に經過を説明せしむるところあり、駐日大使は十二日午前外務省に廣田外相を訪ね本國政府の意向を傳達官を任命州政府を管理せしめ

南大河州は平穩

新政權出現促進の先驅をなした南大河州政情は執政官グルト・ロ將軍の水も洩らさぬ嚴戒裡に全州平穩に過ぎたがたゞ十日前州統領令弟フランシスコ・フロレス・ダ・クーニヤ氏がボルトアレグレで軍司令部に收容されてゐる

なほラウルピーラ氏を首班とする解放黨からは大藏、土木兩長官に黨員を出してゐるが、兩長官の進退は近く開かれる黨首腦會議において決定する方針らしい

又カスチリスタ派首領リンドルフオ・コロール氏は十一日州政廳に於てグルトロ將軍と會見、長時間に亘り時局に關する懇談を遂げたが、或はコロール氏一派が州政府に協力するのではないかとも見られてゐる

バイア政府 軍人で固めらる

既報の通りバイア、ペルナムブコ兩州統領は聯邦新政府支持を潔とせずジュラシイ・マガリヤンエス、リマ・カヴアルカンチ兩氏は夫々政府を投出したので聯邦政府では執政官に任命州政府を管理せしめてゐるが

バイア州執政官フエルナンデス・ダンタス大佐は就任と同時に政府を改造、內務長官、警察署長には夫々應下の將校を配し、農、藏、衛生各長官は當該官廳官吏より適宜任命の筈

尚ペルナムブコ州政府も十一日付聯邦政府によつてアザンブージヤ・ヴイラノーヴア大佐が執政府に任命され同日リマ・カヴアルカンチ氏から事務引繼を了したが、前州統領は事務引繼の直前まで同州に執政官の任命されたことを知らなかつたと傳へられる

我等如何に鬪ふか 期待される其成果

興味の頂點・繼走と長距離

◆千五百米

コロニヤ軍に山下、若松、高村の强剛を有すれば、彼にはグリセリオ、フエラスあり、山下全伯大會當時の調子あれば文句なく、テープは山下に微笑むだらう、少くとも此の種目は優勝して欲しいものだ、山下、若松の大奮鬪を望む、自重してコンヂションの整調に專心して欲しいものだ

千五百米は特に頭の鋭走である丈けに今から策戰して居てもらひ度い、山下ようスト・コーナ十米前迄二位で悠々走つてくれ、最後の六十米で同君の猛烈なラスト・スパートでテープが切られる筈だ

◆五千米

ブラジル製材社、小田兄弟に味野のメンバーは正に天下無敵、長離距の三羽鳥が揃つた形であるが、おつとどつこい敵にはたつた一人ではあるがガルシアが健在してゐ、十六分四〇秒台は着實な彼の練習記錄だ、最後の彼の手卽ちベルリン・オリンピックで村社を參らせたフインランドの長距離陣を想ひ出して、三羽鳥で奪いて仕舞つたら此の三羽鳥の誰かゞ優勝し得よう、若し三人中の誰かが欠けたとすれば千五百で頑張る山下に今一踏張り賴まねばならぬ

◆百十米碍障

コロニヤの苦手の種目ではあるが島田の奮鬪で二位に喰ひ込んで貴重な三點を得て我慢しよう

◆八白米繼走

着實な彼の練習記錄だ、最後の彼の手卽ちベルリン・オリンピックで村社を參らせたフインランドの長距離陣を想ひ出して、三羽鳥で奪いて仕舞つたら此の三羽鳥の誰かゞ優勝し得よう、若し三人中の誰かが欠けたとすれば千五百で頑張る山下に今一踏張り賴まねばならぬ

◆百十米碍障

コロニヤの苦手の種目ではあるが島田の奮鬪で二位に喰ひ込んで貴重な三點を得て我慢しよう

◆八白米繼走

綿糸布輸出奬勵に 棉花消費統制料

槍玉にあげられた棉花

米棉は空前の大豊作、おまけにエヂプト、印棉も豊作を傳へられ、世界最大の棉花消費國たる日本が棉花輸入に大制限を加へたゝめ米國始めその他の棉花生產國では悲鳴をあげてゐる

今回の日支事變勃發するや近衛首相は

近代の戰爭は兵力と同時に經濟力により決せられるのであつて今回の事變についても經濟力により打克つ用意として非常時

經濟立法を行ひもつて成果を收めることは事變の目的達成上欠くべからざるところであると强調してゐるが、この非常時經濟政策の中心が國際收支の適合といふ點におかれてゐることは言を俟たず、現下のあらゆる經濟政策はこの一點に集中されてゐるが、この非常政府は二月を基準として棉花輸入數量を大體一千四百萬ピクルに制限した、この輸入制限に伴ひ必然的に招來されるため當業者の自主的措置によつて棉花價格の暴騰を抑制することが出來る

動員され

が、先づ入超防遏の槍玉にあげられたのが棉花輸入制限である

最高標準

制度の設定を企圖してゐる

入超防壓の

日獨伊防共協定 伯國側は大滿足

【東京十二日UP】日獨伊防共協定に伯國始め南米の數ケ國が參加するとの噂に對し、日本外務省側では外人記者團との定例會見に於て伯國政府は防共協定に新に伊太利の參加したのに對し大體滿足し之を歡迎してゐる旨語つた

流線型

▲…支那側や英佛側の反日的ニュースを掲載し續けた伯字紙も無餘皇軍の上海占領は遂に頼冠りできず、八月以來死の街と化した上海もついに終が來た、支那四億の民は日本に征服されたと報道してゐる

▲…汎リンス青年會館もいよ〳〵本月中には本館落成するが、これを見たお隣の家主オーストリヤ人、よし日本人に負けてゐるものかと今度二階建を建築することになつたが、これと同時に更に一歩進めて棉花に潤費統制料を課してゐた黑木合資會社の支配人深野某（假名）は妻子ある身でこれ又リンス市にその人ありと知られた甘谷商會（假名）の若い未亡人と秘に戀に陷ち、去る五日某氏より子供の教育費として二コントを借受けそれを旅費に隣國パラグワヰ方面さして戀の桃色避行としやれこんだ

深野某は甘谷商會が破產する以前リンスで手廣く商賣をしてゐた黑木合資會社の支配人深野某（假名）は妻子ある身でこれ又リンス市にその人ありと知られた甘谷商會（假名）の若い未亡人と秘に戀に陷ち、去る五日某氏より子供の教育費として二コントを借受けそれを旅費に隣國パラグワヰ方面さして戀の桃色避行としやれこんだ

深野某は甘谷商會が破產する際の後始末に何くれと奔走してやつたことがあるが、當時未だ夫君在世中でありながら彼女と關係があつたらしく、仄聞するに夫君が永らく病床にあつた爲彼女は若い情慾の虜となり相手として前記深野某を掌中に入れ遂に越えられぬ一線も越へて仕舞つて今日に至つたものであると、無慘にも捨てられた家族は行末に多大の不安を感じてゐる

程における店賃を抑制すると共に綿糸布價格の昂騰によつて惹起される輸出障碍を打開せんとするいはゆる一石二鳥の方策をたてることになつたとになつた、斯くてリンスの日本街もだん〳〵美化して行く

▲…十一日夜八時サントス市の邦人カロセイロ金城松君は電車通りで自分の馬車をモロにボンデに打つゝけ全身數ケ所の打撲傷を受けてサンタカーザへ運ばれた

▲…聖市東洋寫眞館千田君は今度サンベント街二四六の中心地にあるフォト・ブラジル寫眞材料店を昨日讓受け、寫場も開設、從來のリベルダーデ街と共に一手に經營することゝなつた

▲…サントス領事館では來る十五日午後九時より官邸に於てテナー藤原義江を主賓とするレセプションを開き大勢を招待すると

▲…改築中のリンス青年會館の洋式便所には次の如く貼紙がしてある

「御顏の眞芯に落せ竹の露」

つまり小便は外にひつかけるなとの洒落です

▲…テナー藤原の市立劇場での最終日十四日には「荒城の月」「鉢をおさめて」「かたちの花」等の藤原節をふんだんに唄ふとあを

四十男の戀 妻子を置去りに

若い未亡人と戀の逃避

日支事變ニュース映畫 復寫し各地で上映

既報…リオ大使館より當市總領事館に送られて來た日支事變ニュース映畫を廣く一般在留邦人に觀せるため日伯、日本、日東、各邦人シネマ社で復寫せしめ、各地に一齊に巡回上映させることゝなつた

内氣の人妻 失踪

醫者の言を苦にし

聖市聖商會員五野某君の妻ヨシ子さん（假名）は姙娠の身で病で手遲れだと言はれ氣にした擧句數日前遺書を殘して家出した由

兒童大喜び

我れ等のテナー 大正小學で歌ふ

我れ等のテナー藤原義江氏は昨日午後二時半より大正小學校講堂で兒童のために、童謠「この道」「ケシの實」「蛙が鳴くからかへろ」を唄ひ兒童を喜ばした上更にお土產に新しい童謠を敎へてサヨナラした

身元證明 旅行者は必要

サルボコンヂット

戰時令が布かれたゝめ他州旅行者は身元證明が必要であつたが今度は州內旅行者でも一律に身元證明書携帶が必要となつた

なほ右身元證明書は聖市グアヤナーゼス街四九三番保安課で取り交附時間は午前七時より十一時午後一時より五時まで

主要商品市況

（十一月十二日）

	買	賣
▲ロース	九〇〇〇	九二〇〇
アグーリヤ（ボン）	八九〇〇	九〇〇〇
▼プエジョン	三三〇〇	三四〇〇
ムラチーニヨ	三六〇〇	三八〇〇
同（ボン）		
▼ミーリヨ	二一〇〇	二一〇〇
アマレリン	二〇〇〇	二〇〇〇
アマレロン		
▼バタタ	三〇〇〇	三二〇〇
▼スペリオール	三〇〇〇	三〇〇〇
ボア	三〇〇〇	三〇〇〇
▼砂糖（ペルナン）	六〇〇〇	六〇〇〇
▼小麥粉（袋）	三〇〇〇	三〇〇〇
▼パーニヤ（袋）	六〇〇〇	六〇〇〇
▼マモーナ		
カフエー（四級品）	四五〇〇	四六〇〇
アルゴドン	一五〇〇	一六〇〇
野菜部（コチア蔬菜部調べ）十一月十二日		
▼トマテ	三〇〇〇	三二〇〇
レボーリヨ	四〇〇〇	四〇〇〇
エルヴイリヤ	九〇〇〇	九〇〇〇
▼ピメントン	四〇〇〇	四〇〇〇
ビージエン	六〇〇〇	六〇〇〇
▼ポブリーニヤ	二〇〇〇	二〇〇〇
ポブリーノ	二〇〇〇	二〇〇〇
▼ナスベーロール	一〇〇〇	一〇〇〇
コベタ	一〇〇〇	一〇〇〇
▼コベタドーセ	四〇〇〇	八〇〇〇
▼ニンジン		
▼ラッキヨウ（キロ）		

職工募集!!
▼機械仕上工　參名
希望者は左記宛履歷書添付申込を乞ふ
十一月五日
▼チエテ移住地
アゼンシヤ フオード機械修理工場
T. KOSEKI Faz. Tieto
Est. Lussanvira N. O. B.

▼向ふ處無敵▼
日本一 壺万ヤスリ
輸入元 破魔兄弟商會

Y. Kinjo
Cirurgião-Dentista
齒科醫
金城山戶
R. Chritovão Colombo, 3 - 2.o andar
Telephone 2-6058 - São Paulo

至急入用
一、女店員　壹名
一、青年　壹名
カーザ・モトム
聖市コンソラソン街三九七

CASA GRANDE
ビネイロス最大の店
小間物、アルミニヨ、玩具、電氣器具類、皿、紙類、香水、ガラス器、金物
••••在庫豐富••••
皆様の家の道具は安くて良い當店のもので……
R. Butantan, 43 (Lgo. do Pinheiros)

はき心地よい靴は LONDRES 靴店で
R. Quintino Bocayuva, 17-A
São Paulo

治病體驗二十ケ年余短日輕費如何なる難病も不思議に治る
無痛無瘢 藥玉名灸
簡單的確偉効絕大斷食療法
傳家 骨接き打身挫き
鍼灸高等專門學校出身
治療本意 中村鍼灸骨接所
リンス市城間旅館隣り
▼特に惡疾の難病者迷はず不治に惱む方、手術嫌ふ方、吃度速に責任治癒せしむ
來れ

各位
旅館開店御披露
謹呈　各位益々御淸祥の段大慶の至りに存じます
陳者私儀今般左記場所に於て旅館開業致しました就而淸潔、親切丁寧をモットーとして現代的食事、美味調理致し皆様の御期待に副ふべく努力致しますから何卒寬大なる御厚情と御引立を給り度く當市おでましの節は是非御來館遊ばされん事を御待ち致します
茲に開業するに望みまして重ね〳〵各位の御指導御鞭撻の程伏して奉願上げます
追而　時間外民衆簡易食堂も設置致しました
◆種　目
うどん　天ぷらそば
支那そば　親子丼
ビール　正宗　サイダー
其他いろ〳〵
ビリグヰ市ルヰ・バルボーザ街一八〇
（カーザ・ブネメールの下）
我那旅館
館主　我那覇生良

AGENCIA Ford
Casa Iyda
新古澤山有ります
月賦特に御便宜をはかります
飯田商店
ブロミツソン驛

Armazem Kaiko Ltda.
Rua da Cantareira, 546
Caixa Postal, 1602 S. Paulo
農產物委托販賣
各位の御便利を計るためコニエシメントに對し御融通申上ます
アルマゼン海興
サンパウロ市
カンタレイラ街五四六
電話　四一六五四四

R. MONTEIRO & CIA
Rua 25 de Março, 113-17 - Caixa, 1647 - S. Paulo
••••••店　支••••••
R. Jose Bonifacio, 43 R. 15 de Novembro, 32-4 Av, Rangel Pestana, 1475
R. Boa Vista, 43
Santos - R. General Camara, 79 - Rio de Janeiro - R. Uruguayana, 106
カジミーラ「インペリアール」印一手販賣元
在庫品豐富　價格至廉
IMPERIAL CASIMIRA MARCA REGISTRADA
最底市價を以て洋服店各位の御用命に應ず
見本御申込次第急送
各布類破格の御値段で御用命に應じて居ります
……好機御利用どしどし御註文の程を……
英國及アイルランド製麻服地豐富
一米十二釐より
服反物類一切卸小賣（聖市及リオ）
エレ・モンテイロ商會

讓渡廣告
皆様益々御多詳の段大賀至極に存じます私事從來經營中成田旅館の營業一切を此度渡邊義夫氏に讓渡しました平素御愛顧を賜はりました皆様へ右謹告傍々御禮申上ます
アラ、クアラ線リオプレツト市
成田實

讓受廣告
皆々様益々御多詳の段大賀至極に存じます私事今般成田旅館を讓受け誠意と親切とそしてよりよきサービスとをモットーとしてより多く御客様の御滿足に添ふ樣奮鬪努力致す覺悟に御座居ますれば何卒御指導御鞭撻の程を幾重にも御願ひ申します
アラ、クアラ線リオプレツト市
ホテル・ジヤポネース
館主　渡邊義夫

OPTICA FOTO CENTRAL LTDA.
AV. SÃO JOÃO 45 PHONE 2-3211
Predio Martinelli 下
寫眞機・・斬新メガネ
其他材料在庫豐富、日本人の方々に信用ある店、御用命の程……

NIPPAK SHIMBUN

Diario Nipponico de maior circulação no Brasil

Anno XXIII — São Paulo — Sabbado, 13 de Novembro de 1937 — Num. 1.254

NIPPAK SHIMBUN

PROPRIETARIO
SACK MIURA

DIRECTOR Masaaki Udihara — GERENTE Alfredo Takeuchi

Redacção — Administração e Officinas
Rua Maestro Cardim, 169
Telephones: 7-3325 e 7-3326
Caixa Postal, 375
Endereço Telegraphico: "Nippak"
SUCCURSAL:
Rua Conde de Pinhal, 154
Telephone 2-3926
SÃO PAULO — Brasil

Assignaturas

PARA O BRASIL
Por anno ..... 30$000
Por semestre ..... 16$000
Numero avulso $500

PARA O EXTERIOR
Por anno ..... 70$000

Annuncios

Temos á disposição dos interessados uma tabella completa de preços para annuncios nesta folha

Uma advertencia do general Matsui

Duvida sobre a neutralidade das concessões estrangeiras

Shanghai, 11 — No Quartel General, estabelecido em Yang-Tse-Pu, recebeu o commandante em chefe das tropas nipponicas desta cidade, general Matsui, os representantes da Imprensa internacional, aos quaes lamentou, profundamente, o pouco apoio internacional que vem tendo a politica nipponica.

Alludiu, especialmente, a ambas autoridades das concessões estrangeiras de Shanghai, fazendo advertencia especial sobre o perigo que representa a permanencia no recinto internacional, de soldados chinezes trajados a paizano, em virtude de seus manejos communistas, que representavam de certa forma, perigo para a retaguarda nipponica.

Em seguida, expressou certa duvida quanto á estricta neutralidade das concessões estrangeiras, encarando tal neutralidade sob o ponto de vista nipponico.

A mobilisação geral da Nação

A effectivação dessa medida será confiada ao Departamento de Projectos Nacionaes

Tokio, 9 — Domei — A decretação da mobilização geral da Nação, já vinha sendo estudada pelo sr. Taki, presidente do Departamento de Projectos Nacionaes.

O projecto de lei referente á esta importante medida governamental já foi apresentado, tendo sido devidamente approvado por todos os ministros.

E' a seguinte a essencia do projecto:

"Esta lei não visa regularizar a economia do paiz, a não ser numa situação extrema. E' uma previdencia para uma occasião em que a sua applicação se torne indispensavel. No caso que a applicação dessa lei tornar-se necessaria, o Departamento de Projectos Nacionaes, passará a ser o principal orgão do governo, encarregando-se dos cargos mais importantes na direcção do paiz».

Para melhor comprehensão desta lei, por parte da administração dos diversos ministerios, foi publicada a seguinte nota ministerial:

"O governo Imperial considerando;

a) — a necessidade da cooperação do povo no progresso do paiz, auxiliando-o na execução integral dos seus planos;

b) — a necessidade de regularizar ás receitas e despezas, a acquisição e distribuição de mercadorias;

c) a regularização das transacções monetarias com o exterior;

d) — a necessidade da intima relação de todo o movimento do povo, para melhor applicar a força da união nacional;

Considera o Departamento de Projectos Nacionaes, como orgão central da mobilização geral da nação, para que o conflicto tenha solução satisfactoria, e que após a solucção do conflicto o paiz esteja preparado no proseguimento das suas actividades".

As instrucções officiaes do governo yankee ao seu representante no conclave de Bruxellas

New York, 7 — Domei — A attitude do representante dos EE. UU. á Conferencia de Bruxellas tem intima relação com a sequencia dos trabalhos do conclave. Por esta razão, todo o mundo está com a attenção voltada aos passos do delegado yankee, mas conforme a opinião de um observador da politica internacional, pode-se deduzir os seguintes pontos, interpretando as instrucções officiaes dadas ao sr. Norman Davis, na occasião da sua partida para a capital belga.

1.º — Reconhecer todas e quaesquer actividades economicas do Japão com relação á actividade da China.

2.º — Reconhecer o estado actual da Mandchuria, elliminando todos os obstaculos quanto á existencia da mesma.

3.º — Fazer voltar a paz com a maior urgencia e retirar todas as forças americanas da China, com excepção da guarnição da embaixada.

4.º — Cumprir rigorosamente os tres itens precedentes, e para evitar um segundo conflicto, crear um Conselho Internacional permanente.

Ha um outro item, cujo conteudo é ignorado, mas consta-se que será determinado com a marcha da Conferencia de Bruxellas.

26 missionarios estrangeiros libertados

Os missionarios estrangeiros italianos foram perseguidos pelos chinezes como espiões japonezes!

Tokio, 11 — Foram salvos pelas forças nipponicas, na frente de Ta Yan, 26 missionarios estrangeiros, dentre os quaes 4 italianos, em cujo numero se encontraram 3 senhoras; 3 hespanhóes, 2 canadenses, 1 francez, 1 belga, 1 polaco e 4 de outras nacionalidades.

V. Londo padre franciscano, italiano, declarou que todos os missionarios catholicos foram maltratados pelos soldados chinezes, que haviam ordenado a "boycotagem" commercial contra os missionarios, accrescentando o declarante que as tropas chinezas, antes de se retirarem, haviam depredado as lojas e egrejas, persegnindo os italianos como espiões japonezes.

Os primeiros resultados da medida de repressão contra a super-importação

Tokio, Outubro — O nosso commercio exterior na segunda dezena de setembro p. findo foi encerrado pela segunda vez, neste anno, com um pequeno "superavit". Mas, revela notar que o commercio exportador está começando a seguir o seu curso ampliativo, assim como os effeitos surtidos resultantes da medida de repressão contra o excesso da importação, foram notaveis no referido periodo, pois, o montante da exportação foi elevado de 9.846.000 yens, enquanto o da importação ficou reduzido de 6.392.000 yens. Assim, o "superavit" no referido periodo foi de 4.584.000 yens. Os dados relativos aos principaes artigos do nosso commercio exterior no referido periodo, com excepção dos que, cuja publicação se acha suspensa pelo governo, em virtude do estado de guerra, são os seguintes, em yens:

Exportação	
Tecidos de algodão	17.297.000
Fios de seda	11.194.000
Tecidos de seda artificial	4.683.000
Machinismos	2.591.000
Conservas e comestiveis	5.042.000
Tecidos de seda	2.231000
Artigos de meias	2.105.000
Tecidos de lã	2.413.000
Porcellanas	1.509.000
Fios de algodão	1.811.000
Brinquedos	1.356.000
Fios de seda artificial	1.683.000
Madeiras	1.106.000
Diversos	38.661.000
Importação	
Algodão em rama	17.297.000
Lã	186.000
Leguminosos	662.000
Borracha crúa	1.897.000
Cellul'oses	3.349.00
Madeiras	2.743.000
Carvão de pedra	1.755.000
Sulfato de ammonio	170.000
Materiaes para olefiação	688.000
Residuos de oleficios	377.000
Trigo	1.045.000
Linhos	890.000
Assucar	1.033.000
Diversos	37.678.000

O governo sovietico atrapalhado

Lança as culpas do tratado sino-sovietico sobre o seu embaixador em Nankin

Hsing-King, 11 (Domei) — A U. R. S. S. está aprehensiva ante a victoria japoneza em Shanghai, pois o tratado secreto sino-japonez conduzirá o governo de Moscow a um destino inesperado. O pacto sino-sovietico foi mais um fiasco commettido pelo governo sovietico. Em consequencia disso o governo de Moscow decidiu a remoção do embaixador russo junto ao governo de Nankin responsavel directo pela conclusão do pacto mencionado. Allegando os dirigentes de Moscow que foi um grande erro o ter concluido um pacto daquelle genero, levado unicamente por falta de conhecimento e analyse exata da situação interna e externa da China.

Para substituir o actual embaixador dos soviets na China, sr. Bogomof, está sendo indicado o embaixador russo na Polonia.

O consumo do algodão brasileiro no Japão

Communicado do ministerio do Exterior do Brasil sobre a opinião de um technico japonez

O Serviço de Imprensa, do Ministerio das Relações Exteriores do Brasil forneceu á imprensa, no dia 11 do corrente, a seguinte nota relativa ao consumo do algodão brasileiro no Japão:

"O Brasil continuará a manter, no proximo anno, a mesma posição relativa entre os fornecedores de algodão ao Japão. E' esta a opinião de um technico japonez, segundo informa o nosso Consulado em Yokohama.

O algodão brasileiro é considerado tão bom quanto o norte-americano e chegou a ser cotado, para entrega em Dezembro, a 8,97 centavos por libra. Não sendo provavel que essa cotação suba, apreciavelmente, até a epoca em que começa a sahir o algodão brasileiro, os exportadores brasileiros terão que se contentar com um preço mais baixo do que o alcançado no anno fluente. Se os productores de S. Paulo acceitarem essa contingencia, acredita-se que as exportações do algodão daquelle Estado para o Japão chegarão sensivelmente ao nivel das cifras deste anno.

E' de opinião ainda daquelle technico, que o consumo do algodão brasileiro no Japão tende a augmentar não só porque sob o ponto de vista politico e commercial as auctoridades japonezas encorajarão as compras de nosso algodão como tambem por já estar reconhecido pelos fiadores o merito do nosso producto."

Terminadas as obras do maior museu do Oriente

Tokio, 4 — Domei — As obras do Museu Nacional, iniciadas em 1931 com o capital de 7.310.000 yens (35.650 contos) na cidade de Ueno foram concluidas, estando marcado para o dia 10 de corrente, grandes festejos ds sua inauguração.

O novo museu é construido em estylo genuinamente oriental, com 21 metros de altura, 109 ms. de comprimento e com uma area total de 26.104 mts. quadrados. E' grande, elegante, construido inteiramente de armação de ferro e cimento armado. O salão nobre é de marmore, e as diversas salas de exposição são acabadas de accordo com os objectos a ser expostos; assim, a sala destinada á exposição de objectos preciosos do paiz é feita levando em consideração rigorosa a claridade, ventilação e temperatura.

NOTAS ARTISTICAS

Yoshie Fujiwara

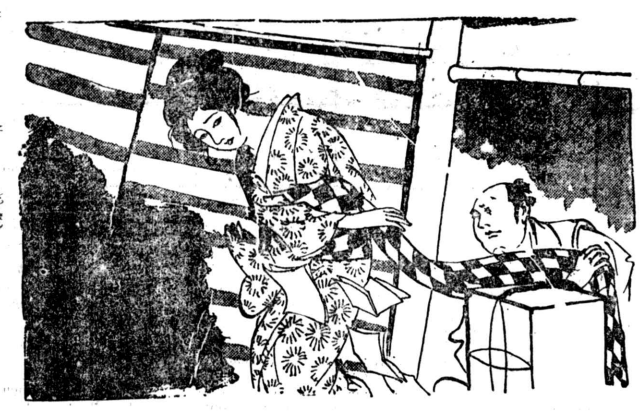
O illustre tenor patricio, Yoshie Fujiwara cantou no recital da Sociedade de Cultura Artistica, sendo coroado de completo exito.

Ante-hontem aquelle artista estreou no Theatro Municipal, tendo confirmado os seus dotes artisticos, alcançando novo exito. O programma tanto no primeiro como no segundo recital constou principalmente de cantos italianos e japonezes.

御用盜異變

(百十九) 轉 (七)

(漱上潤 映画化) 武崎伸平 (北富三郎画)



「逃げるかつ！ 逃げれば白刃が飛ぶぞつ！」

お時を組み敷いたまゝの祖父江の怒聲に女連は縮み上つた

「殿様、どうなされましたのでッ！」

と、這入つて來たのは、先日林隼人の邸へ如月茶屋の者い衆と名乘つて、おひろを連れ出しに行つた仲間の平助である

「ウム、平助か、その女達を引つくゝるのぢや」

「へい、お殿様の御命令とあれば仕方がねえ、みんな悪く思はねえ様にな……」

「アレ、御勘弁下さいまし」

「平助さん、勘忍して」

「吠える奴は、猿轡をかませろ」

「へい、へい」

泣き狂ふ六人の女中を、平助は順々に手早く引つぐゝつてしまつた

この騒乱の中に、おひろはちつと座つてゐた——矜を切つて、もはや聲も出ないのである

「殿、如何なされましたか？」

神谷左返が、そこへ恐る恐るまかり出て來た

「おゝ、神谷か！」

祖父江は、お時を引起して襟がみを摑んで、次の間の方へ引きづりながら

「女どもが、わしの言ふ通りになると申す故、今生の思ひ出にこの世ながらの極楽に遊ぶのぢや、貴様、平助と二人げにかゝつたのと同時である、この女どもが逃げぬ様、

「それは、それは、少々女どもが可哀相で、お許しなされては……」

「なにが可哀相だ、拘者の思ひのまゝになると、しかと約束を致しての上ぢや」

「が、さういふ次第とは思ひもよらず、うかと御約束を……」

「うかとつ、神谷！ そもにそんな佛心がいつからついた」

「さては、お時を始め他の女ども、そもと前から……」

「御無體な、そんな事が……」

「では、黙つて、張番いたせ」

「よいか、言ひつけたぞ」

祖父江は、次の間の唐紙を時に ピシヤリと閉め切つた——同

「お、お殿様、どうぞお許し遊ばして……あれ……」

お時の必死の聲が聞えて來た、が、つゞいて、ピシヤリと平手打ちを加へたらしい音がして

「たはけつ、何を今更卑怯未練な……覚念をしろ」

祖父江の聲が聞えて來る

この醜い騒ぎは、寄から深更まで續いたが、やがて丑滿時とも思はれる頃には、さすがに靜まり返つた

と、その戸外に、音もなく現ひよつた、三人連れの黒衣の曲者があつた

求青年 一名
多少徴語を解する人
斯業に興味を御持ちの方へ
詳細商談の上
聖市コンソラソン一四〇
電話五—二六七〇
ソルベタリヤ
上阪

カミーザ、ビジヤマ、ネクタイ、ラメンゾーニ印帽子
優秀品を
最低お値段で
Alias
-CAMISAS-
CHAPÉOS RAMENZONI
PHONE-2 1161
LIB. BADARO, 438 - S. PAULO

自動車の御用は日本人の
ガラージ・コングレツソへ
電話 二・〇〇八一
聖市プラサ・ジオン・メンデス

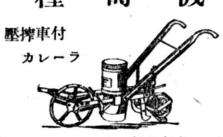
Enxada "BUGRE"
農家必携ブーグレ印エンシヤーダ
無敵の
エンシヤーダ
全國一流店にあり

PHARMACIA IRIS
R.11 de Agosto, 72 Tel. 2-4092 S. Paulo
一流醫家より定評ある
イリス藥局
(渡邊銃器店向ひ)

レコード
新荷着
皆様御待兼中の
ビクター
レコードが
大量に荷着致しました
賣切れぬ中に一時も早く
御注文の程を！
先づカタログを
御申込下さい
聖市
日本ビクター蓄音器會社
マグナホニック蓄音器會社
伯國代理店
中矢一郎商店
電話二—二二〇七 郵函二九九五

肥料は
チリ硝石を施さなければ何んの効果もありません
尚農業に關する御質問は無料にて回答致します、日本文にても可
農業品各種
ARTHUR VIANNA & CIA LTDA
Caixa Postal 3520
Rua São Bento, 100 S. Paulo

ROFECO 印
種蒔機
壓搾車付
カレーラ



アドウバテイラ付と無しの二つ本機は棉、ミーリヨ、豆、米其他の種子蒔に最適で理想的隔間を以て蒔かれます
凹凸地も平坦な土地と同様取扱ふ事が出來るのが本機の特徴
RODRIGUES FERRAZ & CIA.
Rua Florencio de Abreu, 56
Caixa, 2583 — S. Paulo

即時配達
炭
ナラ コイデ へ
純北海道式硬質木炭
火力燃消時間三割增保險
▼卸値提供▲
電話二・八三三二

理髮助手 集募
本人面談又は文通にても可
聖市イルマン・シンプリシアナ四八
サロン大阪

身元證明書
新法令により當伯國在住外國人は右證明書を取らねばなりません
右委細は左記へ(手續書類作製)
B. TEIXEIRA
R. Libero Badaro, 448 — 2º andar sala 8